



Gardener's Application/ Solicitud para Jardineros

Email: _____

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____

City/Ciudad: _____ Zip code/Código postal: _____

Telephone/Teléfono: _____ Cell phone/Teléfono celular: _____

1. Have you grown vegetables before? Yes ____ No ____ ¿Cultivó verduras alguna vez? Sí ____ No ____

2. What vegetables have you grown? _____

¿Qué verduras cultivó? _____

3. What fruits and vegetables do your family usually eat? ¿Qué frutas y verduras consumen usted y su familia habitualmente?

a. _____ d. _____

b. _____ e. _____

c. _____ f. _____

4. Which vegetables and fruits are your favorites? _____

¿Cuáles son sus frutas y verduras favoritas? _____

5. Put a check (✓) by any program that you or a member of your household have participated in within the last 30 days. Coloque una marca de verificación (✓) en cualquier programa en el que usted o un miembro de su familia haya participado dentro de los últimos treinta (30) días.

TANF WIC Head Start Food pantry/Programa de asistencia alimentaria

Food stamps/Cupones para alimentos/SNAP Free or reduced school meals/Comidas escolares gratuitas o a precios reducidos

6. Memorandum of understanding/Memorando de entendimiento

- I will have something planted in the garden by _____ (date) and keep it planted all season long./Habré sembrado algo en el jardín antes del _____ (fecha) y lo mantendré durante toda la temporada.
- If I must abandon my plot for any reason, I will notify the garden leaders./Si debo abandonar mi parcela por cualquier motivo, se lo notificaré a los líderes del jardín.
- I will control weeds, trash, and litter and maintain the areas immediately surrounding my plot./Controlaré la maleza y la basura, y mantendré las áreas que rodean directamente mi parcela.

- If my plot becomes unkempt, I understand that I will be given 2 weeks' notice to clean it up. If the issue has not been addressed by the end of that time, the plot will be reassigned or tilled in./*Si mi parcela está descuidado, comprendo que se me dará una notificación con un plazo de 2 semanas para limpiarlo. Si no se abordó el problema al final de ese período, se reasignará la parcela o se la labrará.*
- I will actively assist with the fall cleanup of the entire garden./*Colaboraré de manera activa con la limpieza de otoño de todo el jardín.*
- I will plant tall crops only where they will not shade neighboring plots./*Sembraré cultivos altos solo si no hacen sombra a los cultivos contiguos.*
- I will pick only my own crops unless given permission by another plot user./*Recogeré solo mis propios cultivos a menos que otro usuario de parcela me dé permiso.*
- I will not use fertilizer, insecticides, or weed repellants that will in any way affect other plots./*No utilizaré fertilizantes, insecticidas ni herbicidas que afecten de cualquier manera a otras parcelas.*
- I will keep the path bordering my plot clear./*Mantendré limpia el área que rodea a mi parcela.*
- I agree to volunteer some time toward community gardening efforts./*Acepto colaborar voluntariamente en iniciativas de jardinería comunitarias.*
- I will not bring pets to the garden./*No llevaré mascotas al jardín.*
- I will not come to the garden intoxicated or under the influence of drugs, nor will I use alcohol or drugs while at the garden. I will not bring firearms, knives, or other items that can be considered a "weapon" to the garden or gardening classes./*No iré al jardín en estado de embriaguez ni bajo la influencia de drogas, ni consumiré alcohol ni drogas mientras esté en el jardín. No traeré armas de fuego, cuchillos, u otros artículos que se consideren armas, al jardín o a las clases de jardinería.*
- I understand that neither the garden group nor owners of the land are responsible for my actions./*Comprendo que ni el grupo de jardinería ni el propietario de la tierra son responsables de mis acciones.*
- I give my permission to use my pictures or any graphic image in all media publications including but not limited to Facebook, newspapers, tv broadcast, etc./*Yo doy mi permiso para usar mis fotos o cualquier imagen gráfica en todas las publicaciones de los medios de comunicación incluyendo pero no limitado a Facebook, periódicos, televisión, etc.*
- I THEREFORE AGREE TO HOLD HARMLESS THE GARDEN GROUP AND OWNERS OF THE LAND FOR ANY LIABILITY, DAMAGES, LOSS, OR CLAIM THAT OCCURS IN CONNECTION WITH THE USE OF THE GARDEN BY ME OR ANY OF MY GUESTS./*POR LO TANTO, ACEPTO EXIMIR DE RESPONSABILIDAD AL GRUPO DE JARDINERÍA Y A LOS PROPIETARIOS DE LA TIERRA, POR CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA O RECLAMACIÓN QUE SURJA EN CONEXIÓN CON EL USO DEL JARDÍN DE MI PARTE O CUALQUIERA DE MIS INVITADOS.*

Signature/Firma

Date/Fecha

To learn more about the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) or to apply for benefits, visit www.yourtexasbenefits.com.
 Para obtener más información acerca del Programa Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP por sus siglas en inglés) o solicitar beneficios, visite <http://www.yourtexasbenefits.com>.

USDA is an equal opportunity provider and employer. This material was funded by USDA's Supplemental Nutrition Assistance Program — SNAP.
 USDA es un proveedor y empleador que ofrece oportunidad igual para todos. Este material se desarrolló con fondos proporcionados por el Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP en inglés) del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA siglas en inglés).

The Texas A&M AgriLife Extension Service provides equal access in its programs, activities, education, and employment, without regard to race, color, sex, religion, national origin, disability, age, genetic information, veteran status, sexual orientation, or gender identity.
 El Texas A&M AgriLife Extension Service provee igualdad de acceso en sus programas, actividades, educación, y empleo, sin hacer distinción por motivos de raza, color, sexo, religión, origen nacional, discapacidad, edad, información genética, condición de veterano, orientación sexual o identidad de género.

TEXAS A&M
AGRI LIFE
EXTENSION